

CYRILL VON JERUSALEM
MYSTAGOGICAE CATECHESSES
MYSTAGOGISCHE KATECHESSEN

ÜBERSETZT UND EINGELEITET
VON
GEORG RÖWEKAMP

HERDER

FREIBURG · BASEL · WIEN
BARCELONA · ROM · NEW YORK

INHALTSVERZEICHNIS

EINLEITUNG

I. Zur Autorschaft der Jerusalemer Mystagogischen Katechesen	8
II. Die christliche Initiation nach den Jerusalemer Mystagogischen Katechesen	15
1. Die Vorbereitungszeit	15
a) Die Anmeldung	15
b) Der Unterricht	16
c) Exorzismen und Sündenbekenntnis	18
d) Empfang und Rückgabe des Glaubensbekenntnisses	19
2. Der Taufgottesdienst in der Osternacht	21
a) Der Taufort	21
b) Die vorbereitenden Riten der Taufe	24
c) Absage und Zusage	25
d) Die präbaptismale Salbung	28
e) Die Taufe	31
f) Die Deutung der Taufe	33
g) Die postbaptismale Salbung	39
h) Die nachbereitenden Riten der Taufe	43
i) Die Taufeucharistie	43
j) Die Deutung der Eucharistie	47
k) Das Vaterunser	50
l) Die Kommunion	55
3. Die Mystagogie	56
a) Die Mystagogischen Katechesen	56
b) Die sogenannte Arkandisziplin	58
III. Zum historischen und theologischen Umfeld	60
1. Die soteriologische Grundfrage	60
2. Frühchristliche Vorstellungen von Heil und Erlösung	61
3. Zur frühchristlichen Spiritualität	69
a) Allgemeines	69
b) Sakramentale Spiritualität	72
c) Spiritualität und Theologie der Mystagogischen Katechesen	77

4. Die theologiegeschichtliche Situation Jerusalems und der Gesamtkirche im 4. Jahrhundert	80
IV. Zu Text und Übersetzung	86
1. Der Text	86
2. Die Übersetzung	87
3. Die Abkürzungen des kritischen Apparates	88
4. Die Überschriften der Handschriften	88

TEXT UND ÜBERSETZUNG

Κατήχησις μυσταγωγικὴ α'	94
Erste Mystagogische Katechese	95
Κατήχησις μυσταγωγικὴ β'	110
Zweite Mystagogische Katechese	111
Κατήχησις μυσταγωγικὴ γ'	122
Dritte Mystagogische Katechese	123
Κατήχησις μυσταγωγικὴ δ'	134
Vierte Mystagogische Katechese	135
Κατήχησις μυσταγωγικὴ ε'	144
Fünfte Mystagogische Katechese	145

ANHANG

Abkürzungen	166
Bibliographie	171
Register	185
Bibelstellen	185
Personen	186
Begriffe	188
Sachen	193